

B1.21.2 Combinación de los pronombres átonos: se lo pide, nos lo dice, te las enseña...



Kombination der unbetonten Pronomen: se lo pide, nos lo dice, te las enseña...

Wir verwenden zwei unbetonte Pronomen zusammen, wenn es im Satz eine Person und eine Sache gibt.

1. Die feste Reihenfolge ist: Person (indirektes Objekt) + Sache (direktes Objekt).
2. Sache -> antwortet auf ¿qué?; Person -> antwortet auf ¿a quién? / ¿para quién?
3. Person me, te, le, nos, os, les; Sache lo, la, los, las

Situación	Frase original	Frase con pronombres
Persona + Cosa (Person + Sache)	El médico explica la dieta a mí. (Der Arzt erklärt mir die Diät.)	Me la explica. (Er erklärt sie mir.)
Con el infinitivo, pronombres al final del verbo (Mit dem Infinitiv stehen die Pronomen am Ende des Verbs)	Va a explicar la dieta a mí. (Er wird mir die Diät erklären.)	Va a explicármela. (Er wird sie mir erklären.)
Con el verbo conjugado, pronombres antes del verbo (Mit dem konjugierten Verb stehen die Pronomen vor dem Verb)	Explica el régimen a ti. (Er erklärt dir die Diät.)	Te lo explica. (Er erklärt sie dir.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Si el menú tiene demasiadas calorías, _____ cambio sin problema.
a. le lo b. lo se c. se lo d. le la
2. Las nuevas recetas vegetarianas _____ mando esta tarde por correo.
a. te los b. te la c. te lo d. te las
3. Los suplementos de hierro _____ explica siempre el dietista a los pacientes diabéticos.
a. los se b. se los c. les los d. se lo
4. Antes de pedir la chuleta de cerdo, el camarero va a _____, pero yo prefiero las lentejas.
a. recomendármela b. recomendarme la c. me la recomendar
d. recomendármelo

1. se lo 2. te las 3. se los 4. recomendármela

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. El médico explica la dieta a mí.
_____ (Me la explica.)
2. (enviárselo) Voy a enviar el informe a mi jefa esta tarde.

(Voy a enviárselo esta tarde.)

3. El nutricionista recomienda estas verduras a nosotros.

(El nutricionista nos las recomienda.)

4. (preparártelo) La entrenadora va a preparar un plan de entrenamiento para ti.

(La entrenadora va a preparártelo.)

3. En parejas, diseñad una dieta semanal y presentadla usando pronombres átonos combinados.

Situación

Tu nutricionista propone un nuevo régimen y debes explicárselo a un compañero.

Discutir

- ¿Qué cambios le recomendarías a un compañero con mucho estrés para comer mejor?
 - Si tu jefe quiere reducir calorías, ¿qué le cambiarías del menú diario? Explica comidas y horarios prácticos para su jornada laboral.
-

Palabras y frases útiles

- reducir las grasas y sustituirlas por verduras
 - aumentar las proteínas y la fibra por la mañana
 - planificar comidas para diabéticos y vegetarianos
-

Usar en conversación

- se lo explicas / se lo cambias / se lo preparas
- te lo recomiendo / te lo preparo / nos lo organizan